

*Calendar of Events
for the week of March 6th, 2022*

Wednesday

- 8:30 a.m., Moleben.
- 4:00 p.m., Pyrohy Project (peeling)

Thursday

- 10:30 a.m., Pyrohy Project (scooping)
- 4:00 p.m., Pyrohy Project (making)

Friday

- 9:00 a.m. to noon, Pyrohy sales
- 4:30 – 7:00 p.m., Lenten Fish Fry

Saturday

- 9:00 a.m., Ukrainian School
- 4:30 p.m., Confession
- 5:00 p.m., Vespers

Sunday

- **8:00 a.m., Confession**
- **8:30 a.m., English Divine Liturgy**
- **9:45 a.m., First Confession Class**
- **10:30 a.m., Ukrainian Divine Liturgy**

*Календар подій на тиждень
6 береня, 2022*

Середа

- 8:30 р. Молебн.
- 4:00 дня Чищення картоплі.

Четвер

- 10:30 р. Виготовлення кульок для ліплення вареників.
- 4:00 веч. Виготовлення вареників.

П'ятниця

- 9:00 р. – 12:00 дня Розпродаж вареників.
- 4:30 дня – 7:00 веч. Fish Fry вечеря.

Субота

- 9:00 р. Українська Школа.
- 4:30 дня Сповідь.
- 5:00 веч. Вечірня.

Неділя

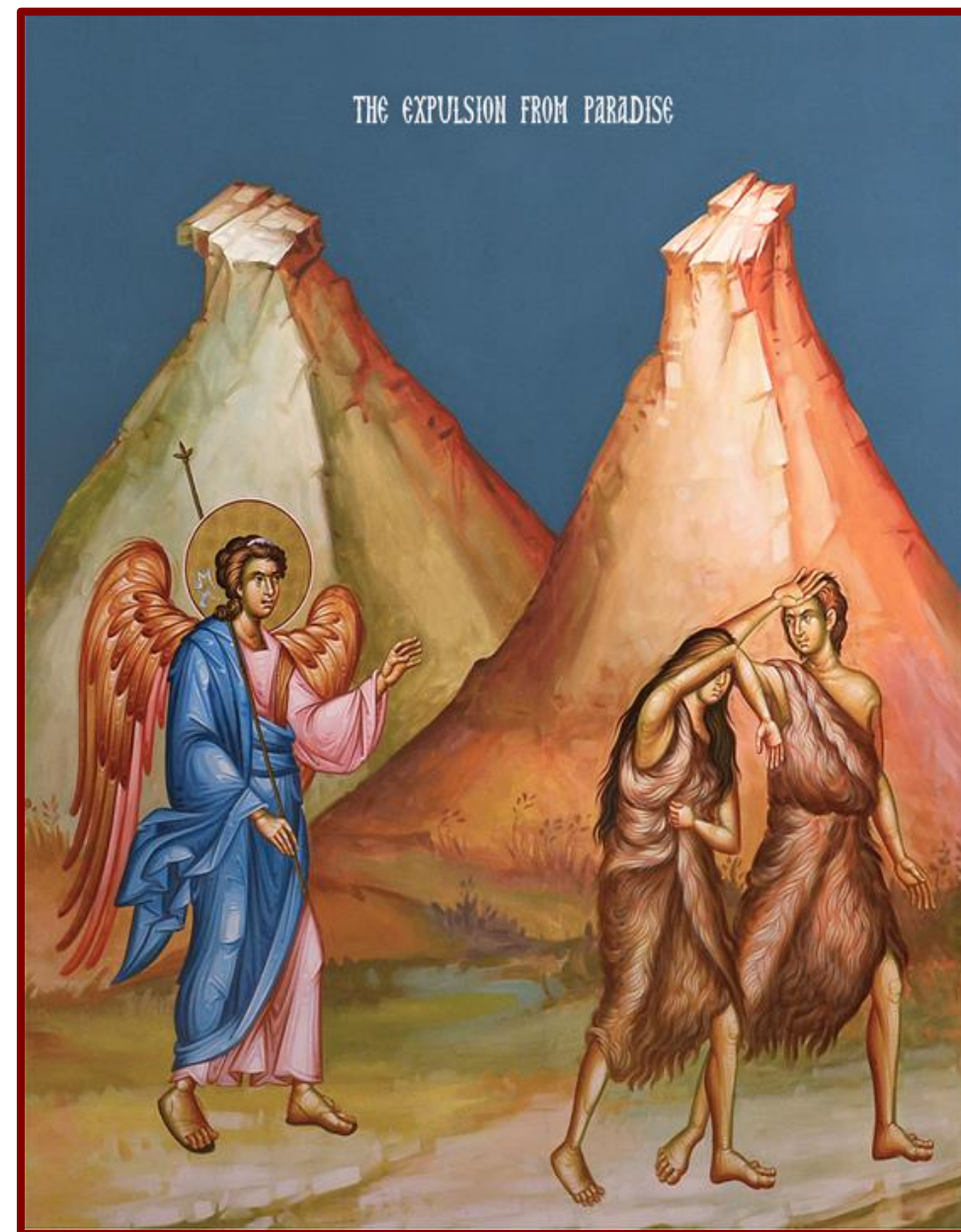
- **8:00 р. Сповідь.**
- **8:30 р. Англомовна Божественна Літургія.**
- **9:45 р. Клас Першої Святої Сповіді.**
- **10:30 р. Україномовна Божественна Літургія.**

During Great Lent Sorokousty (memorial services for the departed) will be served at 6:00 p.m. on Friday evenings. If you would like to have your family members remembered, please give their names to Fr. John, Fr. Michael, or to the parish secretary, Mrs. Lydia Schkurko.

Please note that at 6:00 p.m. every Wednesday evening during Great Lent, the Liturgy of Pre-Sanctified Gifts will be served. Confession will be at 5:45 p.m. Also remember that, **if you are going to receive Holy Communion, you must fast from food and water from 12:00 noon. As always, those who take medication and require food and water are exempt from the fast.** First time, this year, the Liturgy will be serving on March 16. If you have any questions, please contact Fr. John or Fr. Michael.

First Fish Fry was last Friday, March 4 from 4:30 to 7:30 p.m. and every Friday thereafter during Lent. **WE NEED YOUR HELP** with the Fish Fries and hope that you will come and invite your family and friends to join us for a delicious dinner. For more information, please contact Mrs. Iryna Dudyak at (917)399-6686 and Tamara Host at (440)477-3596.

The Sunday of Forgiveness-Cheese Fare Sunday



Неділя Прощення-Сиропусна Неділя



УКРАЇНСЬКА
ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА
США



Saint
Vladimir Cathedral

Кафедральний Собор
св. Володимира

<http://www.stvladimirs.org>

5913 State Road, Parma, Ohio

Sunday, March 6, 2022

The Sunday of Forgiveness-Cheesefare Sunday/Неділя Прощення-Сиропусна Неділя

HIS Eminence Archbishop Daniel, Archpastor

Rev. John R. Nakonachny, Pastor

Very Rev. Michael Hontaruk, Asst. Pastor

Telephone (440) 885-1509

Telephone: (440) 886-1528, cell (440) 915-0069

Protodeacon Ihor Mahlay

Telephone: (440) 829-5834

Щиро вітаємо друзів та гостей, які моляться сьогодні разом з нами. Ми сердечно запрошуємо Вас на всі Богослужіння до нашого храму. Кожен, хто входить до нього – це є Храм Божий. Завжди приходьте до нього молячись за себе, за своїх ближніх та хворих, за парафіян та за його священнослужителів.



To friends and visitors who worship with us today, a sincere welcome is extended and we cordially invite you to attend all the services of this church. To all who worship here, this is the House of God. Leave it not without a prayer for yourself, your congregation and for those who minister.



READINGS: Epistle – Romans 13:11-14:4 - Gospel – St. Matthew 6:14-21



Once again, this year our Senior UOL Chapter has obtained the booklet "Forty-Eight Day to the Great Day" from the American Carpatho-Russian Orthodox Diocese in Johnstown, PA. Each day during lent, a short one-page meditation on lent is printed. Our chapter is distributing this booklet as a gift to all who request one. The booklet is in English. To obtain your copy, speak to Fr. John, or Fr. Michael. Also, parents are encouraged to send one to their children in college.

Attention Choir Members: The Ukrainian Choir is requested to sing the responses to tomorrow's Lenten Canon of St. Andrew of Crete at 6:00 p.m. The English choir is requested to sing at the Canon on Wednesday evening. This service will be directed to our youth.

Прохання дітей взяти свою ікону на Вечірню Неділі Православ'я, що буде проходити у наступну неділю, 13 березня у парафії св. Матвія, Антіохійської Православної Церкви. За більшою інформацією звертайтеся до духовенства.

Протягом Великого Посту, Православна Церква, на особливому богослужінні «Сорокоусти» молиться за померших. У нашій парафії це богослужіння розпочнеться служитися у п'ятницю, 11 березня, 2022 р. Це богослужіння буде служитися кожної п'ятниці о 5:00 вечора. Якщо Ви бажаєте, щоб ми молилися за упокій Ваших рідних, то просимо дати їхні імена священнослужителям: о. Івану, о. Михайлу, або парафіяльній секретарці п. Лідії Шкурко. Список Ваших померлих рідних Ви повинні подавати кожного року духовенству. В канцелярії Ви можете придбати спеціальні конверти. Будь ласка пишіть чітко імена Ваших померших родичів.

Вперше цього року Рибні Вечері Fish Fry відбулися у п'ятницю, 4 березня з 4:30 дня до 7:30 веч. І так буде кожної п'ятниці під час Великого посту. **НАМ ПОТРІБНА ВАША ДОПОМОГА!** Будь ласка, запросіть своїх рідних та друзів приєднатися до нас на смачну вечерю. За додатковою інформацією звертайтеся до Ірини Дудяк за телефоном (917)399-6686 та Тамари Гост за телефоном (440)477-3596.

Просимо зауважити, що кожної середи о 6:00 вечора, протягом Великого посту буде служитися Літургія Раніш Освячених Дарів. Сповідь буде о 5:45 вечора. Також пам'ятайте, **якщо Ви маєте бажання причаститися, то повині постити, тобто нічого не їсти, починаючи із 12:00 дня. Як завжди, для тих людей, які мають приймати періодично ліки, їжу та воду, піст для них попускається.** В цьому році перший раз ця Літургія буде служитися 16 березня. Якщо Ви маєте якісь запитання, то просимо звертатися до о. Івана, або до о. Михайла.

Знову в цьому році наш Старший відділ УПЛ придбав книжечки "Сорок Вісім Днів Великого Посту." Ці книжечки є в англійській мові від Православної Карпато-Русинської Церкви. В ній міститься коротке повчання на кожний день посту. Наш відділ УПЛ роздає ці книжечки всім хто бажає. Для того, щоб придбати книжечку просимо звертатися до о. Івана, або до о. Михайла. Також, ми просимо батьків, щоб Ви послали копію книжечки Вашим дітям, які навчаються у коледжі.

Увага до ХОРИСТІВ: Прохання до Україномовного Хору співати завтра в 6:00 годині вечора Постовий Канон св. Андрія Крицького. Англомовний хор просимо співати у середу вечером. Богослужіння у середу буде для нашої молоді.

Одна парафіянка зголосилася бути спонсором молитовників для кожного бажаного. Якщо ви хочете отримати молитовник будь ласка напишіть ваше ім'я та прізвище у церковному офісі, що в притворі під час місяця березня. За деякий час ви отримаєте молитовник безкоштовно.

Просимо взяти до уваги, що на протязі п'ять неділь Великого посту замість Літургії св. Іоана Золотоустого служитися Літургія св. Василя Великого. Різниця між ними є та, що молитви, які читають священники на Літургії св. Василя Великого, є набагато довшими.

Молитва св. Єфрема Сиріна

Господи і Владико життя мого! Духа лінивства, безнадійності, владолюбства і пустомовства не дай мені.

Духа чистоти, смиренності, терпеливості і любові даруй мені, рабу Твоєму.

Так, Господи, Царю! Дай мені бачити гріхи мої і не осуджувати брата мого, бо Ти благословенний на віки вічні. Амінь.

«Претерпівий за нас страсті, Ісусе Христе, Сину Божий, помилуй нас!»



*Special Services Scheduled for the First Week of Great Lent,
beginning tomorrow, Monday, March 7th*

- Monday - 6:00 p.m., Canon of St. Andrew of Crete (Ukrainian only)
The Ukrainian choir is requested to sing the responses
- Wednesday - 6:00 p.m., Canon of St. Andrew of Crete (English only). The English choir is requested to sing the responses. This service is also for the youth and their parents.
- Friday - 5:00 p.m., Sorokousty (Ukrainian) and Confession
- Saturday - 5:00 p.m., Vespers
- Sunday - 8:30 a.m., English Divine Liturgy
- 10:30 a.m., Ukrainian Divine Liturgy
- 5:00 p.m., Sunday of Orthodoxy Vespers at St. Matthew Antiochian Orthodox Church, 10383 Albion Rd. North Royalton, OH 44133. Children should meet at the church at 4:30 p.m. with their icons.



As we begin this Lenten season, in preparation for the Resurrection of Our Lord and Savior Jesus Christ – Pascha – as Orthodox Christians, we are called upon to make time for God and our spiritual well-being. We will all feel better for having done this.

The following are Church regulations that you are asked to adhere to during this Lenten season:

- ~~ Attend Church every Sunday and participate in the special Lenten services that are scheduled.
 - ~~ Participate sincerely in the Sacraments of Holy Confession and Communion every Sunday.
 - ~~ Fast the entire first and last week of Lent, as well as on Mondays, Wednesday and Fridays. To those of stronger body and more willing spirit, it is wholeheartedly recommended that the practices of a sterner quality of the traditions and customs of our Holy Orthodox Church be followed, namely
 - fasting the entire Great Lent from meat and dairy products.
 - ~~ Practice deeds of charity; think of others; visit the sick, lonely and elderly.
 - ~~ Participate in the Pre-Sanctified Liturgy which is served every Wednesday during Great Lent, beginning on March 11th. Confessions will be heard at 5:30 p.m. Liturgy begins at 6:00 p.m. Those desiring to receive Holy Communion at this evening Liturgy must begin fasting from food and drink at 12:00 noon
 - ~~ Parishioners who, because of age or ill health, are unable to attend services to receive Holy Communion in Church are asked to call the clergy to arrange to have the Sacraments brought to their homes. However, please do not wait until the last week to do so because that is when the clergy are most busy preparing for Holy Week and the Paschal services. **Please note** that the faithful are **NOT** required to fast from medicine they are taking.
- To those who have not actively participated in the services of our parish, what better time than now to make a change. Also, if for any reason you have not received the Sacraments of Holy Confession and Holy Communion for a number of years and would like to discuss this matter with the clergy, please do not hesitate to call. Remember that to be considered a member in good standing in the Orthodox Church requires the believer to receive the Holy Mysteries of Confession and Communion a minimum of once a year. Great Lent is the appropriate time to fulfill this requirement.

May God bless you with strength, wisdom, and a heart of prayer as we begin the Great Lent!

In Christ's Love, Fr. John & Fr. Michael

**PRAYER FOR
UKRAINE**

LORD OUR GOD,
GREAT AND ALMIGHTY, WE YOUR SINFUL CHILDREN TURN TO YOU WITH HUMILITY IN OUR HEARTS AND BOW OUR HEADS LOW BEFORE YOU. WE BESEECH YOUR LOVING KINDNESS AND ABUNDANT BLESSINGS UPON THE NATION – THE PEOPLE – OF UKRAINE DURING THESE DAYS OF GREAT DANGER TO THEIR SAFETY AND WELL-BEING.

OUR BROTHERS AND SISTERS, LORD, ARE ONCE AGAIN THREATENED BY AGGRESSORS WHO SEE THEM ONLY AS SIMPLE OBSTACLES BLOCKING THE PATH TO THE COMPLETE DOMINATION OF THE PRECIOUS LAND AND RESOURCES OF THE COUNTRY OF UKRAINE. STRENGTHEN THE PEOPLE AS THEY FACE THIS GREAT DANGER, TURNING TO YOU IN THE IMMEASURABLY DEEP FAITH, TRUST AND LOVE THEY HAVE PLACED IN YOU ALL THEIR LIVES. SEND YOUR HEAVENLY LEGIONS, O LORD, COMMANDED BY THE PATRON OF KYIV, ARCHANGEL MICHAEL, TO CRUSH THE DESIRES OF THE AGGRESSOR WHOSE DESIRE IS TO ERADICATE YOUR PEOPLE.

GRANT UNITY OF MIND, HEART AND SOUL, O LORD TO ALL LEADERS IN PUBLIC SERVICE WITH THOSE THEY SERVE. UNITE THEM ALL INTO ONE, GREAT CHRISTIAN FAMILY, SO THAT TOGETHER, AS BROTHERS AND SISTERS, THEY MAY GLORIFY YOUR MAJESTIC NAME – GOD IN THE HOLY TRINITY – FATHER, SON AND HOLY SPIRIT, NOW AND EVER AND UNTO THE AGES OF AGES.

AMEN.



МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ

ГОСПОДИ, БОЖЕ НАШ,
ВЕЛИКИЙ І ВСЕСИЛЬНИЙ, МИ ГРІШНІ ДІТИ ТВОЇ, ЗВЕРТАЄМОСЯ ДО ТЕБЕ У
ПОКОРІ СЕРДЕЦЬ НАШИХ І НИЗЬКО СХИЛЯЄМО ГОЛОВИ НАШІ ПЕРЕД
ТОБОЮ. БЛАГАЄМО ТЕБЕ ЗА БЕЗМЕЖНЕ МИЛОСЕРДЯ ТА ЩЕДРІ
БЛАГОСЛОВЕННЯ ДЛЯ НАРОДУ – ЛЮДЕЙ – УКРАЇНИ, У ЦІ ДНІ ВЕЛИКОЇ
НЕБЕЗПЕКИ ДЛЯ ЇХ МИРНОГО ЖИТТЯ І ДОБРОБУТУ.

О ГОСПОДИ, НАШИМ БРАТАМ І СЕСТРАМ, ЗНОВУ ЗАГРОЖУЮТЬ АГРЕСОРИ,
ЯКІ БАЧАТЬ У НИХ ЛИШЕ ПРОСТУ ПЕРЕШКОДУ, ЩО ПЕРЕГОРОДЖУЄ ШЛЯХ
ДО ПОВНОГО ПАНУВАННЯ НАД ДОРОГОЦІННОЮ ЗЕМЛЕЮ ТА РЕСУРСАМИ
УКРАЇНИ. ЗМІЦНИ ЛЮДЕЙ, У ЧАСІ ЦІЄЇ ВЕЛИКОЇ НЕБЕЗПЕКИ, ЯКІ
ЗВЕРТАЮТЬСЯ ДО ТЕБЕ У БЕЗМІРНО ГЛИБОКІЙ ВІРІ, ДОВІРІ ТА ЛЮБОВІ, ЯКІ
ВОНИ ПЛЕКАЛИ ДО ТЕБЕ УСЕ СВОЄ ЖИТТЯ. ЗІШЛИ ГОСПОДИ, СВОЇХ
НЕБЕСНИХ АНГЕЛІВ, ЯКИМИ КЕРУЄ ПОКРОВИТЕЛЬ МІСТА КИЄВА
АРХІСТРАТИГ МИХАЇЛ, ЩОБ ВИКОРИНИТИ БАЖАННЯ АГРЕСОРА ЗНИЩИТИ
НАШ НАРОД.

ДАРУЙ ГОСПОДИ, ЄДНІСТЬ РОЗУМУ, СЕРЦЯ І ДУШІ ВСІМ ДЕРЖАВНИМ
ЛІДЕРАМ І ТИМ, КОМУ ВОНИ СЛУЖАТЬ. ОБ'ЄДНАЙ ЇХ УСІХ В ОДНУ ВЕЛИКУ
ХРИСТІАНСЬКУ РОДИНУ, ЩОБ ВОНИ РАЗОМ, ЯК БРАТИ І СЕСТРИ,
ПРОСЛАВЛЯЛИ ТВОЄ ВЕЛИЧНЕ ІМ'Я – БОГА В СВЯТІЙ ТРОЙЦІ – ОЦЦЯ,
СИНА І СВЯТОГО ДУХА, НИНІ І ПОВСЯКЧАС, І НА ВІКИ ВІЧНІ.

АМІНЬ.

Розклад Богослужінь на Перший Тиждень Великого Посту, що розпочинається, завтра, 7-го березня, 2022 р. Б.

Понеділок - 6:00 веч. Канон св. Андрія Крицького (по українськи).
Прохання до україномовного хору співати.

Середа - 6:00 веч. Канон св. Андрія Крицького (по англійськи).
Прохання до англійськомовного хору співати. Це богослужіння
для молоді та їхніх батьків.

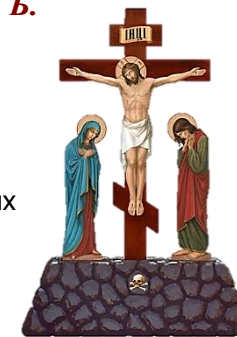
П'ятниця - 5:00 веч. Сорокоусти – поминання наших померших рідних
(по українськи) і Сповідь.

Субота - 5:00 веч. Вечірня.

Неділя - 8:30 р. Англійськомовна Божественна Літургія.

- 10:15 р. Україномовна Божественна Літургія.

- 5:00 веч. Вечірня Неділі Православ'я у парафії в Антіохійській Православній
Церкві Святого Матвія, 10383 Albion Rd. Норт-Роялтон, Огайо 44133. Зустріч дітей
з іконами у церкві о 4:30 дня.



Розпочинаючи Великий Піст, що приготує нас до Воскресіння Нашого Господа і
Спасителя Ісуса Христа, Пасхи Господньої, ми покликанні приділити час для Бога та нашого
духовного добробуту. Якщо ми це зробимо, то відчуємо полегшення у наших душах.

А тому, Церковні Правила, які ми повинні дотримуватися протягом постового періоду, є такі:

- Приходити до церкви кожної неділі та на особливі постові відправи, що є у розкладі.
- Кожної Неділі приймати Таїнства Святої Сповіді та Святого Причастя.
- Постити повний перший і останній тиждень Великого Посту, а також по понеділках,
середах та п'ятницях. Для тих, хто має добре здоров'я і силу духу, щоб дотримуватися
строгого посту і традиції нашої Православної Церкви, рекомендується постити весь
Великий Піст, не вживаючи м'яса та молочних продуктів.
- Жертвувати та думати про інших: відвідувати хворих, самотніх і старших.
- Приходити та приймати участь кожної середи, починаючи з 16 березня, на Літургії Раніш
Освячених Дарів. Сповідь буде перед Службою Божою о 5:30 вечора. Ті, хто бажає
запричаститися на цій Літургії мають постити з 12:00 год. дня.
- Парафіяни, які через вік та недугу не можуть прийти до церкви на богослужіння та
прийняти Святі Христові Тайни, просимо телефонувати до духовенства та домовитись про
зустріч і духовенство відвідає Вас з Святими Таїнствами. Дуже просимо Вас зробити це
протягом посту не чекаючи до останнього Страсного Тижня, коли духовенство готується
до Страсних відправ та до Святої Пасхи. Просимо зауважити, що вірні не повинні постити
від медицини, яку вони регулярно приймають.

Для тих, хто не приймав активну участь у богослужіннях у нашій парафії, зараз є найбільш
підходячий час, щоб зробити перемену в своєму духовному житті. Також, якщо з будь – якої
причини Ви не отримували Таїнств Святої Сповіді та Святого Причастя на протязі багатьох років
і хочете поговорити про це із священством, просимо не вагаючись звертатися до нас. Пам'ятайте,
що для кожного віруючого Православної Церкви вимагається прийняти Святі Тайни Сповіді і
Причастя один раз на рік і Великий Піст якраз є часом, щоб виконати цю добру вимогу.

Нехай Бог благословляє Вас з силою, мудрістю і молитовно розпочинаймо Великий Піст.

*У Христовій Любові,
о. Іван та о. Михайло*

Dear Brothers and Sisters in Christ!

We are all witnessing and horrified by the war in Ukraine. As one family in Christ we must continue our prayers for our motherland Ukraine and her people. A prayer service was held on Friday, February 25 and last Sunday when the church was packed inside and outside and included various government officials. Sunday's Moleben was covered by the media and thus showed our community and the whole world that our hearts and prayers are with Ukraine, and the Ukrainian people. As Senator Rob Portman said, "Today, we are all Ukrainians!" Many ask what can they do. First pray and then give what you can to our parish's HELP UKRAINE fund. The collections will be held at the end of each service throughout March. Credit card donations can also be done electronically on our website: stvladimirs.org. You may also send a check to our parish St. Vladimir Cathedral 5913 State Road, Parma, Ohio 44134. Ukraine and her people need our generous financial support to overcome the devastation of this unprovoked war waged by Putin.

* * * * *

Дорогі у Христі брати і сестри!

Всі ми є свідками війни в Україні. Як одна родина у Христі, ми повинні продовжувати наші молитви за нашу Батьківщину Україну та її народ. У п'ятницю, 25 лютого та минулої неділі, коли церква була переповнена людьми, як всередині та зовні, під час Молебна. Також були присутні різні представники від державної влади. Недільний «Молебен» було показано ЗМІ і таким чином показав нашій громаді та всьому світу, що наші серця та молитви є з Україною та українським народом. Як сказав сенатор Роб Портман: «Сьогодні ми всі Українці!» Багато хто запитує, що вони можуть зробити для України? Спочатку моліться, а потім пожертуйте скільки можете, до фонду HELP UKRAINE що є при нашій парафії. Збір відбуватиметься в кінці кожного богослужіння протягом березня. Пожертвування кредитними картками також можна зробити в електронному вигляді на нашому сайті: stvladimirs.org. Ви також можете надіслати чек до нашої парафії Святого Володимира 5913 State Road, Parma, Ohio 44134. Україні та її народу потрібна наша щедра фінансова підтримка, щоб подолати руйнування цієї війни, яку зробив Путін.

* * * * *

A parishioner generously offered to donate prayer books for anyone who would like one. If you would like a free prayer book, please sign the Prayer Book sheet in the vestibule church office as soon as possible during the month of March.

* * * * *

Children are requested to bring Icons to the Sunday of Orthodoxy Vespers next Sunday Vespers at St. Matthew Antiochian Orthodox Church. For more information contact our clergy.

* * * * *

During the 5 Sundays of Great Lent, the Liturgy of St. Basil the Great will be served. The noticeable difference from the Liturgy of St. John Chrysostom is the longer prayers that are recited by the clergy.

* * * * *

PRAYER OF ST. EPHRAIM

O, Lord and Master of My Life! Remove from me the spirit of laziness, despondency, thirst for power and vain talk.

Instead, grant me, your servant, the spirit of purity, humility, patience and love.

Indeed, O Lord and King, grant me to see my own sins and not judge my brother. For You are blessed unto ages of ages. Amen!

* * * * *



“Having suffered the passion for us, O Lord, Jesus Christ, son of God, have mercy on us.”

ДУХОВНЕ ЧИТАННЯ!

Псалом 90 (91) - Псалом номер один за віру в Божий захист і притулок.

Цей «Псалом мудрості» виражає максимальну довіру до Всемогутнього Бога. Бог, який дає притулок тим, хто довіряє Йому. Коли ми довіряємо Богу, а не світу, ми отримуємо божественні дари та обіцянки, такі як викуплення, спасительна благодать, слава та остаточна перемога. Нам було б добре пам'ятати, що саме Бог любить, піклується про нас і забезпечує нас надприродними способами. Він шанує тих, хто шукає Його і довіряє лише Ньому.

¹ Хто живе під охороною Всевишнього, той під покровом Бога Небесного оселиться.
² Каже він до Господа: «Ти пристановище і захист мій, Бог мій, і я уповаю на Тебе».
³ Він спасе тебе від сіті ловця і від пошести згубної. ⁴ Плечима Своїми Він захистить тебе, і під тінню крил Його ти надійно спочиватимеш. Оборonoю тобі буде правда Його. ⁵ Не побоїшся страху вночі, ані стріли, що летить удень. ⁶ Ані пошести, що ходить у темряві, ані напасти духа зла опівдні. ⁷ Впаде біля тебе тисяча, і десять тисяч праворуч тебе, але до тебе не наблизиться. ⁸ Тільки очима твоїми будеш дивитися і помсту над беззаконними бачити. ⁹ Бо ти сказав: «Господь — надія моя», і Всевишнього ти обрав за оборонця собі. ¹⁰ Отже, не прийде до тебе лихо, і пошесть не наблизиться до оселі твоєї. ¹¹ Бо Він ангелам Своїм звелить, щоб охороняли тебе на всіх путях твоїх. ¹² На руках вони понесуть тебе, щоб нога твоя не спіткнулася об камінь. ¹³ На гаспида й василиска ти наступатимеш і потопчеш лева й змія. ¹⁴ Бо каже Господь: «За те, що він поклав надію на Мене, Я визволю його і захищу його, бо він знає ім'я Моє. ¹⁵ Буде кликати Мене, Я почую його; буду з ним у скорботі, визволю його і прославлю його. ¹⁶ Довгим життям обдарую його і дам йому спасіння Моє».

Що означає довіряти Богу?

Довіра Богу означає, що незалежно від того, чи як би ми не страждали, зрештою, ми віримо, що Бог використає труднощі для нашого більшого блага та Своєї остаточної слави. Довіра Богу також означає, що ми щиро віримо, що Бог піклується і забезпечить наші потреби, навіть коли здається, що Він далеко від нас.

Як мені повністю довіряти Богу?

Щоб по-справжньому вірити в усе, що написано в Біблії про досконалий мир і відсутність страху, нам потрібна віра маленьких дітей. Віра, яка вчить, що Бог є справжнім і що Він слухає ваші молитви. Віра в те, що Бог любить нас і бажає піклуватися про нас. Віра в те, що Він чує нас, коли ми вживаємо до Нього під час страху, тривоги, депресії та самотності. Віра, яка нагадує, що Бог завжди з нами і нам нема чого боятися.

SPIRITUAL READING!

Psalm 90 (91) – The number one Psalm for trusting in God’s protection, shelter and refuge.

This “Wisdom Psalm” expresses the utmost confidence in Almighty God; the God who provides shelter for those who trust and take refuge in Him. When we put our trust in God (not the world), we receive divine gifts and promises such as redemption, saving grace, glory and ultimate victory. We would do well to remember that it is God who loves, cares for, and provides for us in supernatural ways. He honors those who seek Him out and trust in Him alone.

¹ You who live in the shelter of the Most High, who abide in the shadow of the Almighty, ² will say to the Lord, “My refuge and my fortress; my God, in whom I trust.” ³ For he will deliver you from the snare of the fowler and from the deadly pestilence; ⁴ he will cover you with his pinions, and under his wings you will find refuge; his faithfulness is a shield and buckler. ⁵ You will not fear the terror of the night, or the arrow that flies by day, ⁶ or the pestilence that stalks in darkness, or the destruction that wastes at noonday. ⁷ A thousand may fall at your side, ten thousand at your right hand, but it will not come near you. ⁸ You will only look with your eyes and see the punishment of the wicked. ⁹ Because you have made the Lord your refuge, the Most High your dwelling place, ¹⁰ no evil shall befall you, no scourge come near your tent. ¹¹ For he will command his angels concerning you to guard you in all your ways. ¹² On their hands they will bear you up, so that you will not dash your foot against a stone. ¹³ You will tread on the lion and the adder, the young lion and the serpent you will trample under foot. ¹⁴ Those who love me, I will deliver; I will protect those who know my name. ¹⁵ When they call to me, I will answer them; I will be with them in trouble, I will rescue them and honor them. ¹⁶ With long life I will satisfy them, and show them my salvation.

What does trusting God mean?

Trusting in God means that whatever or however we suffer, in the end, we believe God will use the hardship(s) for our greater good and His ultimate glory. Trusting God also means that we wholeheartedly believe that God cares and will provide for our needs even when it feels like He is far away from us.

How do I fully trust God?

In order to truly believe the messages of the Bible about perfect peace and no fear, we need faith like little children. A faith that believes God is real and that He is listening to your prayers. A faith that God loves you and desires to take care of you. A faith that He hears you when you cry out to Him during times of fear, anxiety, depression and loneliness. A faith that reminds you that God is always with you and you have nothing to fear.

ST. VLADIMIR UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL



HELP UKRAINE ДОПОМОГА УКРАЇНІ

DONATE TO THE HUMANITARIAN FUND

CASH OR CHECK DONATION:

**WRITE CHECKS OUT TO ST. VLADIMIR CATHEDRAL
ПОЖЕРТВИ МОЖНА СКЛАСТИ ГОТІВКОЮ АБО ЧЕКОМ**

ONLINE DONATION:

**WWW.STVLADIMIRS.ORG "HUMANITARIAN FUND"
ЕЛЕКТРОННІ ПОЖЕРТВИ НА ПАРАФІЯЛЬНОМУ ВЕБ-САЙТІ**

*Please pray for peace and an end to the war!
Моліться за мир і за припинення війни!*

5913 State Road, Parma, OH 44134 | (440) 886-3223 | www.stvladimirs.org